

# Emplois d'été

## EMPLOYMENT ONTARIO

Your job is out there. We'll help you find it.

## EMPLOI ONTARIO

Votre emploi vous attend. Nous vous aiderons à le trouver.

# SUMMER JOB!

**Tu es âgé entre 15 et 18 ans tu fréquentes l'école secondaire ?**

**Are you 15 to 18 years of age and a high school student?**

**LE PROGRAMME D'ACCÈS À L'EMPLOI POUR LES JEUNES (PAEJ-ÉTÉ)  
EST POUR TOI !**

**THE YOUTH JOB CONNECTION (YJC-SUMMER) IS FOR YOU!**

- 
- ✓ **20 heures de formation payées**
  - ✓ **Aide à la recherche d'emploi**
  - ✓ **Obtenir un emploi temps partiel**
  - ✓ **20 hours of paid training**
  - ✓ **Job search assistance**
  - ✓ **Obtain a part time job**
- 

**Offert du 16 au 19 mars 2020**

**Offered from March 16<sup>th</sup> – 19<sup>th</sup> 2020**

750, Principale Street,  
Casselman (Ontario)  
613-443-2300

**Communique avec  
nous pour t'inscrire!**

**To register, contact us!**

Julie Lalonde  
[julilalon@lacitec.on.ca](mailto:julilalon@lacitec.on.ca)

Valerie Lapointe  
[valapoi@lacitec.on.ca](mailto:valapoi@lacitec.on.ca)

**LA CITÉ** 

LE COLLÈGE D'ARTS APPLIQUÉS  
ET DE TECHNOLOGIE



[www.eolcc.ca](http://www.eolcc.ca)

Ce programme d'Emploi Ontario est financé par le gouvernement de l'Ontario.